МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА
И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА
Партида
№ 0-017-82
СОФИЯ 08. 11. 2019

Министерство на труда и социалната политика
ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ ЕФМПП
BG05M9OP001-5.001-0004/392
08 -11- 2019

Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: http://simap.ted.europa.eu

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование и адреси [1] (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)

Официално наименование:	Национален регистрационен номер: [2]
Министерство на труда и социалната политика	000695395

Пощенски адрес: ул. Триадица № 2

Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
София	BG411	1051	BG

Лице за контакт:	Телефон:
Георги Грудев	+359 28119600
Електронна поща:	**Факс:**
efipp@mlsp.government.bg	+359 29884405

Интернет адрес/и
Основен адрес (URL):
http://esf.bg
Адрес на профила на купувача (URL):
http://profile.mlsp.government.bg

I.2) Съвместно възлагане

☐ Поръчката обхваща съвместно възлагане
В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:
☐ Поръчката се възлага от централен орган за покупки

I.3) Комуникация

☒ Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL)
http://profile.mlsp.government.bg/27f332d75545f2a931c2e67e5d1c2fcf
☐ Достъпът до документацията за обществената поръчка е ограничен. Допълнителна информация може да се получи на: (URL)

Допълнителна информация може да бъде получена от
☒ Горепосоченото/ите място/места за контакт
☐ друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени
☐ електронно посредством: (URL)
☒ горепосоченото/ите място/места за контакт
☐ до следния адрес: (моля, посочете друг адрес)

☐ Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са достъпни. Възможен е неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL)

I.4) Вид на възлагащия орган

☒ Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения
☐ Национална или федерална агенция/служба
☐ Регионален или местен орган
☐ Регионална или местна агенция/служба
☐ Публичноправна организация
☐ Европейска институция/агенция или международна организация
☐ Друг тип: _____

I.5) Основна дейност

☐ Общи обществени услуги
☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура

☐ Отбрана	☒ Социална закрила
☐ Обществен ред и безопасност	☐ Отдих, култура и вероизповедание
☐ Околна среда	☐ Образование
☐ Икономически и финансови дейности	☐ Друга дейност: _____
☐ Здравеопазване	

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование:
„Оценка на ефективността, ефикасността и въздействието на мерките за насърчаване на социалната икономика, финансирани в рамките на ОП РЧР 2007 - 2013 и ОП РЧР 2014 - 2020"

Референтен номер: [2]

II.1.2) Основен CPV код: 71620000

Допълнителен CPV код: [1] [2] _____

II.1.3) Вид на поръчка

☐ Строителство ☐ Доставки ☒ Услуги

II.1.4) Кратко описание:
Дейностите включени в обхвата на поръчката са свързани с предоставяне на услуги по изготвяне на доклад за оценка на ефективността, ефикасността и въздействието на мерките за насърчаване на социалната икономика, финансирани в рамките на ОП РЧР 2007 - 2013 и ОП РЧР 2014 - 2020, по-конкретно, изпълнителят на поръчката се задължава:
1. да извърши оценка на ефективността, ефикасността и въздействието на мерките за насърчаване на социалната икономика, финансирани в рамките на ОП РЧР 2007 - 2013 и ОП РЧР 2014 - 2020.
2. да анализира до каква степен подкрепата от ЕСФ е оказала положително влияние върху жизнеспособността на подкрепените социални предприятия и върху повишаване на социалния статус на обхванатите в мерките лица.
3. да установи дали подкрепата на ОП РЧР е оказала положителен ефект върху продължителността на живот, финансовото състояние и икономическите показатели за дейността на социалните предприятия.

II.1.5) Прогнозна обща стойност:[2]

Стойност, без да се включва ДДС: 197000 Валута: BGN

(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на рамковото споразумение или на динамичната система за покупки)

II.1.6) Разделяне на обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

☐ Да
☒ Не

Оферти могат да бъдат подавани за

☐ всички обособени позиции
☐ максимален брой обособени позиции:
☐ само една обособена позиция

☐ Максимален брой обособени позиции, които могат да бъдат възложени на един оферент:
☐ Възлагащият орган си запазва правото да възлага поръчки, комбиниращи следните обособени позиции или групи от обособени позиции:

РАЗДЕЛ II.2) Описание / обособена позиция

II.2) Описание [1]

II.2.1) Наименование: [2]

Обособена позиция №:
[2]

II.2.2) Допълнителни CPV кодове [2]

Основен CPV код: [1] 71620000

Допълнителен CPV код: [1] [2] _____

II.2.3) Място на изпълнение

Основно място на изпълнение:

Република България
код NUTS:[1] BG

II.2.4) Описание на обществената поръчка:
(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Дейностите включени в обхвата на поръчката са свързани с предоставяне на услуги по изготвяне на доклад за оценка на ефективността, ефикасността и въздействието на мерките за насърчаване на социалната икономика, финансирани в рамките на ОП РЧР 2007 – 2013 и ОП РЧР 2014 – 2020, по-конкретно, изпълнителят на поръчката се задължава:
1. да извърши оценка на ефективността, ефикасността и въздействието на мерките за насърчаване на социалната икономика, финансирани в рамките на ОП РЧР 2007 – 2013 и ОП РЧР 2014 – 2020.
2. да анализира до каква степен подкрепата от ЕСФ е оказала положително влияние върху жизнеспособността на подкрепените социални предприятия и върху повишаване на социалния статус на обхванатите в мерките лица.
3. да установи дали подкрепата на ОП РЧР е оказала положителен ефект върху продължителността на живот, финансовото състояние и икономическите показатели за дейността на социалните предприятия.
Дейностите по оценка следва да бъдат осъществени на три нива:
- Макониво – анализ на програмирането на операциите, включително логиката на интервенция от гледна точка на теория на промяната;
- Мезониво – изследване на развитието на подкрепените социални предприятия;
- Микониво – изследване на промените в статута на индивидуалните участници във финансираните проекти (целеви групи).

II.2.5) Критерии за възлагане

☒ Критериите по-долу

☒ Критерий за качество – Име: / Тежест: [1] [2] [20]
1 Техническо предложение (ТП) 70

☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: [1] [20]

☒ Цена - Тежест: [21]
30

☐ Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6) Прогнозна стойност

Стойност, без да се включва ДДС: 197000 Валута: BGN
(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)

II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 7 или Продължителност в дни: _____
или
Начална дата: _____ дд/мм/гггг
Крайна дата: _____ дд/мм/гггг

Тази поръчка подлежи на подновяване **Да** ☐ **Не** ☒
Описание на подновяванията:

II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени
(с изключение на открити процедури)

Очакван брой кандидати: _____
или Предвиден минимален брой: _____ / Максимален брой: [2] _____

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

II.2.10) Информация относно вариантите Да ☐ Не ☒
Ще бъдат приемани варианти

II.2.11) Информация относно опциите Да ☐ Не ☒
Опции
Описание на опциите:

II.2.12) Информация относно електронни каталози
☐ Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог

II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Да ☒ Не ☐
Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз
Идентификация на проекта:
Обществената поръчка е във връзка с изпълнението на ОПРЧР, финансирана от ЕСФ. Средствата за изпълнение на договора се осигуряват по приоритетна ос "Техническа помощ".

II.2.14) Допълнителна информация:

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия за участие

III.1.1) Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри
Списък и кратко описание на условията:
не се изисква

III.1.2) Икономическо и финансово състояние
☐ Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка
Списък и кратко описание на критериите за подбор:
не се изисква
Изисквано минимално/ни ниво/а: [2]

III.1.3) Технически и професионални възможности
☐ Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка
Списък и кратко описание на критериите за подбор:
1. Участникът следва да е изпълнил дейност с предмет и обем сходен с предмета на поръчката.
При подаване на офертата участниците попълват информацията за изпълнени дейности с предмет и обем сходен с предмета на поръчката в еЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, Раздел В „Технически и професионални способности", в полето „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид" с посочване на предмета на услугата, стойностите, датите и получателите.
За доказване на техническите и професионалните способности, при сключване на договора участникът, избран за изпълнител, представя списък на услугите, които са сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, съобразно декларираното в еЕЕДОП, заедно с документи, които доказват извършената услуга.
В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.
2. Участникът трябва да разполага с екип от експерти, който включва като минимум един ръководител на екипа и най-малко двама изследователи.
При подаване на офертата участниците попълват информацията за

образователната и професионална квалификация на предложения екип за изпълнение на поръчката, в част IV Критерии за подбор, раздел В – Технически и професионални способности, т. 6, като описват всички необходими данни, подлежащи на преценка за съответствие с поставените от възложителя изисквания – специфичен професионален опит/компетентност в областта.
В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор се представят следните документи: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата.
Възложителят поставя следните изисквания към документите, които доказват професионалната компетентност на лицата:
- да не са издадени от самото лице, тъй като в този случай ще представляват деклариране на определени обстоятелства, а не удостоверяване;
- да са издадени от лице, чието качество има отношение към изпълнената дейност, поради което може надеждно да удостовери изпълнението и (възложител, работодател, длъжностно лице с удостоверителни функции и др.)
- в тях да се съдържат всички необходими данни, подлежащите на преценка за съответствие с поставените от възложителя изисквания.

Изисквано минимално/ни ниво/а: [2]

1. Участникът следва да е изпълнил минимум една услуга с предмет сходен с този на обществената поръчка, като под дейности, сходни с предмета на обществената поръчка, следва да се разбира изпълнението на услуги, свързани с прилагане на методи и на инструменти за оценка и анализ (напр. анализ разходи – ползи, анализ разходи – ефективност, статистически модели за откриване на зависимости, оценка на въздействието на меки мерки, икономически, качествен и количествен анализ или друго приложимо), събиране на първична качествена и количествена информация, анализ на първични и вторични данни, изготвяне на доклади и препоръки. Възложителят ще приеме за достатъчни услугите, сходни с предмета, независимо от обема, в който са реализирани.
2. Минимални изисквания към екипа:
- опит в управление на проекти, включително в цялостното управление на дейностите, разпределение и координиране на задачите и проследяване на сроковете, осъществяване на качествен контрол върху резултатите, опит в ръководенето на екип(и) от експерти и способност да работи едновременно по изпълнението на повече от един проект, способност да осъществява ефективна комуникация с възложителя (клиента);
- професионална компетентност в областта на дизайна и провеждането на оценки за подкрепа на предприемачеството, вкл. в прилагането на техники, инструменти и методи за икономически и/или финансов анализ, статистически модели за откриване и оценка на зависимости и взаимовръзки, методи за оценка на меки мерки, базирани на теория на промяната;
- опит в извършването на поне две оценки на мерки за подкрепа на социални предприятия или малки и средни предприятия през последните 5 години;
- професионална компетентност в реализацията на проучвания, вкл. изграждане и тестване на изследователска методология, разработване на комплексен инструментариум за проучване и формиране на извадки; осъществяване на теренна работа, статистическа обработка на данни и анализ на резултати от проучвания.

Всеки един участник следва да предложи екип за изпълнение на поръчката, който в своята съвкупност да притежава минимално изискуемата професионална компетентност. Участникът трябва да посочи за всяка от позициите отделни лица. Участникът може да предложи и по-разширен екип за оценка ако счита, че това е необходимо за изпълнението на договора. Привличането на допълнителни експерти за изпълнение на специфични задачи следва да бъде описано в техническото предложение на участника.

III.1.5) Информация относно запазени поръчки [2]

☐ Поръчката е запазена за защитени предприятия и икономически оператори, насочени към социална и професионална интеграция на лица с увреждания или лица в неравностойно положение

☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.2) Условия във връзка с поръчката [2]

III.2.1) Информация относно определена професия (само за поръчки за услуги)

☐ Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия

Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:

При подписване на договор изпълнителят представя на възложителя гаранция за изпълнение в размер на 5 % от стойността му. Гаранцията се представя в една от формите по чл.111, ал.5 от ЗОП. При изменение на договора възложителят следва да приведе гаранцията в съответствие с измененните условия в срок до 7 дни от подписване на допълнителнното споразумение за изменението. Банковата гаранция/застраховката, обезпечаваща отговорността на изпълнител, следва да е със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 дни след приключването/прекратяването на договора, като при необходимост срокът на валидност се удължава или се издава нова банкова гаранция/полица. Възложителят плаща на изпълнителя цената по договора срок до 30 (тридесет) дни след одобрение от страна на възложителя на окончателния доклад, удостоверено с подписването на приемо-предавателен протокол, и издаване на фактура от изпълнителя, в която се вписва номера на бюджетната линия, по която се извършва плащането.

III.2.3) Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

☒ Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Описание

IV.1.1) Вид процедура

☒ Открита процедура

☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Ограничена процедура

☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Състезателна процедура с договаряне

☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Състезателен диалог

☐ Партньорство за иновации

☐ Публично състезание

IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение

☐ Рамково споразумение с един оператор

☐ Рамково споразумение с няколко оператора

Предвиден максимален брой участници в рамковото споразумение: [2]

☐ Тази обществена поръчка обхваща създаването на динамична система за покупки

☐ Динамичната система за покупки може да бъде използвана от допълнителни купувачи

В случай на рамкови споразумения – обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години:

IV.1.4) Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога

☐Прилагане на поетапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти

IV.1.5) Информация относно договаряне (само за състезателни процедури с договаряне)

☐Възлагащият орган си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти, без да провежда преговори

IV.1.6) Информация относно електронния търг

☐Ще се използва електронен търг

Допълнителна информация относно електронния търг:

IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) **Да** ☐ **Не** ☒

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура [2]

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: □□□□/S □□□-□□□□□□

Номер на обявлението в РОП:□□□□□□□

(Едно от следните: Обявление за предварителна информация; Обявление на профила на купувача)

IV.2.2) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие

Дата: 19.12.2019 дд/мм/гггг Местно време: 17:30

IV.2.3) Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати [4]

_____ дд/мм/гггг

IV.2.4) Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие [1]

☐Английски	☐Ирландски	☐Малтийски	☐Румънски	☐Френски
☒Български	☐Испански	☐Немски	☐Словашки	☐Хърватски
☐Гръцки	☐Италиански	☐Нидерландски	☐Словенски	☐Чешки
☐Датски	☐Латвийски	☐Полски	☐Унгарски	☐Шведски
☐Естонски	☐Литовски	☐Португалски	☐Фински	

IV.2.6) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата

Офертата трябва да бъде валидна до: 05.05.2020 дд/мм/гггг

или Продължителност в месеци: _____ (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

IV.2.7) Условия за отваряне на офертите

Дата: 20.12.2019 дд/мм/гггг Местно време: 14:00

Място: Министерство на труда и социалната политика, ул. Триадица № 2, 1051 София

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне:

При отваряне на офертите могат да присъстват участниците и /или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване, при спазване на установения режим за достъп до сградата на Министерство на труда и социалната политика.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка **Да** ☐ **Не** ☒

Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: [2]

_____

VI.2) Информация относно електронното възлагане

☐Ще се прилага електронно поръчване

☐Ще се използва електронно фактуриране

☐Ще се приема електронно заплащане

VI.3) Допълнителна информация: [2]

От участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка се отстранява участник,за когото е налице обстоятелство по чл.54,ал.1,във връзка с чл.54, ал. 2-5 от ЗОП; за чиято оферта е налице някое от основанията по чл.107 от ЗОП;за когото се установи,че подлежи на отстраняване на основание чл.5,ал.1,т. 3, буква „а", във връзка с чл.3, т.8 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата,

регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици;за когото се установи, че подлежи на отстраняване на основание чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество. Преди сключване на договора участникът, избран за изпълнител, представя документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор, включително за третите лица и подизпълнителите, ако има такива, както и Декларации по чл.59, ал.1, т.3 и и чл. 66, ал. 2 от Закона за мерките срещу изпирането на пари - представят се по образец, приложение № 2 и 4 към ППЗМИП (декларацията по чл. 66, ал. 2 се представя при невъзможност за прилагане на поне два от способите по чл. 66, ал. 1 от ЗМИП).
Подпоказателите на показателя за оценка Техническо предложение (ТП) са, както следва: 1. (ПП1) Разбиране на участника (рамка на оценката) - максимална стойност 25 точки, 2. (ПП2) Подход (методология) за извършване на оценката - максимална стойност 35 точки, 3. (ПП3) Източници на информация - максимална стойност 15 точки, 4. (ПП4) Очаквани резултати и заключения - максимална стойност 15 точки, 5. (ПП5) Организация, управление и координиране на изпълнението на оценката - максимална стойност 10 точки. Поставянето на оценките се осъществява на основата на експертното мнение на всеки един от членовете на комисията, което се мотивира надлежно на базата на посочените критерии за получаване на съответния брой точки. За оценка по отделните подпоказатели се използва линейна скала от 1 до 5, която се умножава по съответната тежест, за ПП1-5, ПП2-7, ПП3-3, ПП4-3 и ПП5-2. Оценката по показателя Техническо предложение (ТП) се извършва на база заместване/прилагане на формулите от методиката за оценка, част от одобрената документация за участие; Оценката по показател Ценово предложение (ЦП) се формира на база предложената от участниците обща цена за изпълнение на поръчката, като се изчислява по следната формула: ОЦПучастник = най-ниската предложена цена измежду всички участници/предложена цена от конкретния участник х 100; Формулата, по която се изчислява комплексната оценка на участника, е: КОучастник = ОТПучастник х 0,70 + ОЦП участник х 0,30;

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	**Пощенски код:** 1000	**Държава:** BG
	Телефон: +359 29884070	
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	**Факс:** +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация [2]		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	**Пощенски код:**	**Държава:**
	Телефон:	
Електронна поща:	**Факс:**	

Интернет адрес (URL):
VI.4.3) Подаване на жалби Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 и т. 7 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от: - изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация. - получаването на решението за определяне на изпълнител или за прекратяване на процедурата. Когато датите в обявлението в РОП и в "Официален вестник" на Европейския съюз са различни, срокът за обжалване започва да тече от по-късната дата.
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби [2]
Официално наименование:
Пощенски адрес:

Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 08/11/2019 дд/мм/гггг

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
2 в приложимите случаи
4 ако тази информация е известна
20 може да бъде присъдена значимост вместо важност
21 може да бъде присъдена значимост вместо важност; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва